



Value moves the world



IL 272
EDIZ. 04/02/2015

VULCAN

162218

I

**LEVA PER APERTURA >110°
+ SBLOCCO**

GB

**LEVER UNIT FOR OPENING
>110° + RELEASE LEVER**

F

**LEVIERS POUR OUVERTURE
>110° + DÉVERROUILLAGE**

E

**PALANCA APERTURA >110°
Y DESBLOQUEO**

P

**AVALANCA ABERTURA >110°
E DESBLOQUEIO**

NL

**HENDELEENHEID VOOR
OPENING >110° +
ONTGREDELINGSHENDEL**

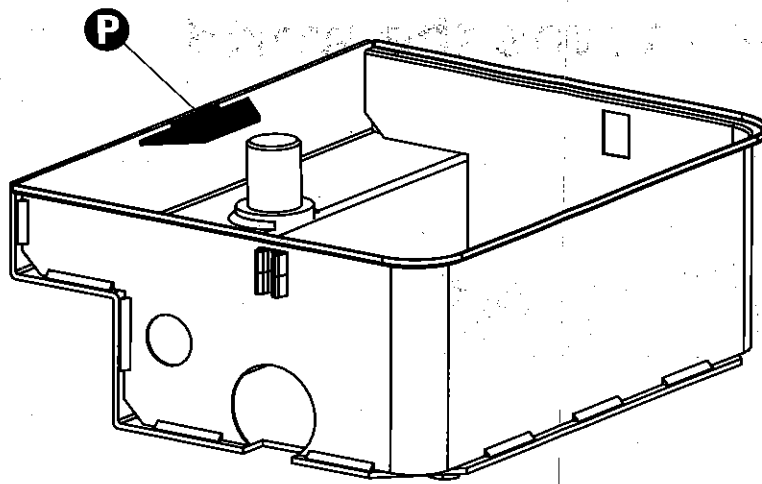


FIG-1

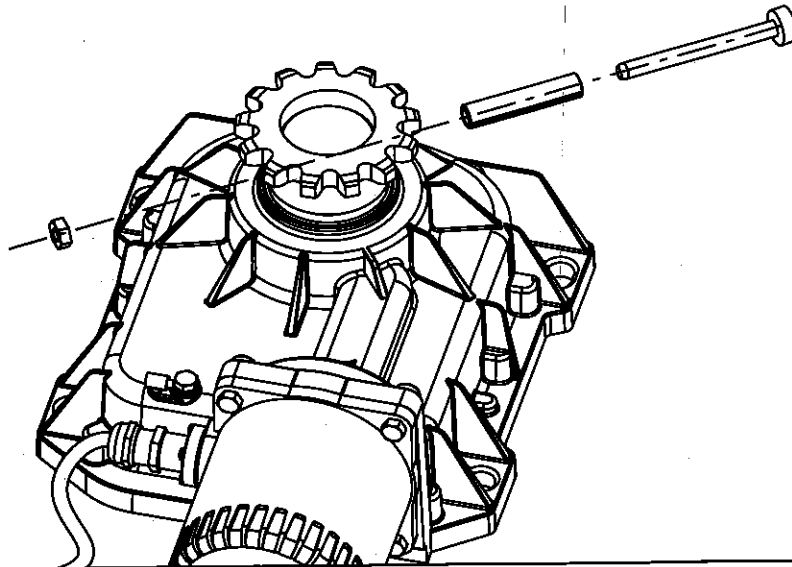


FIG-2

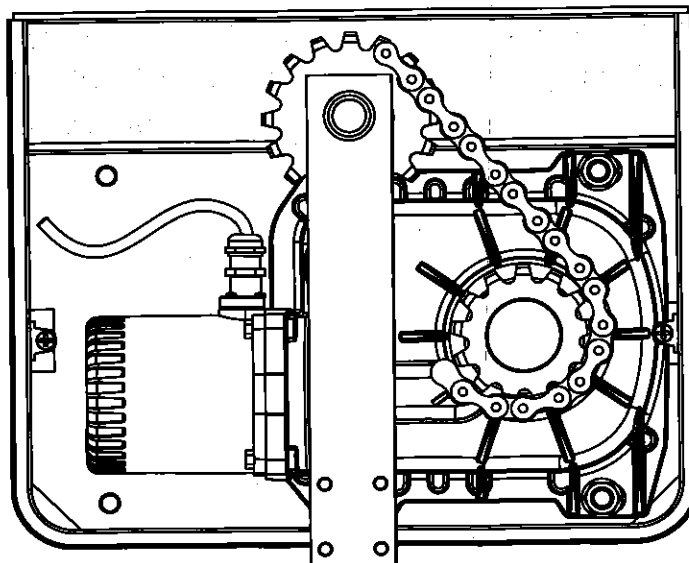


FIG-3

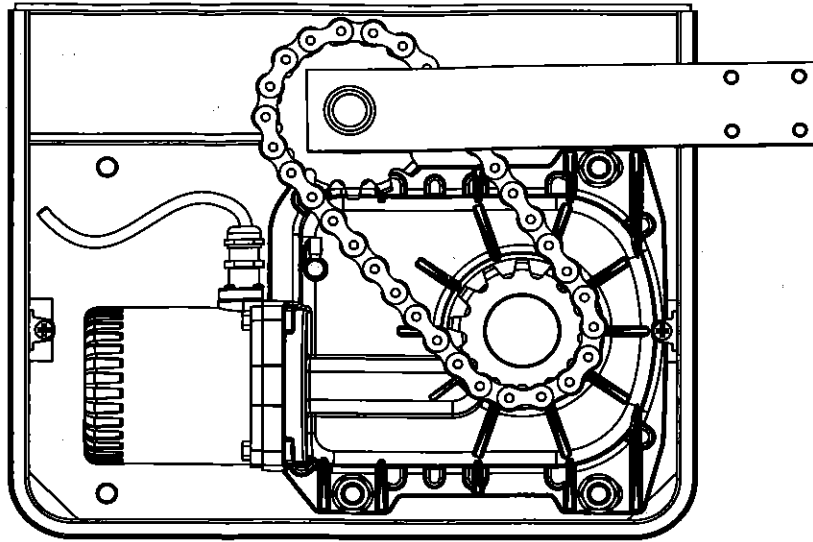


FIG-4

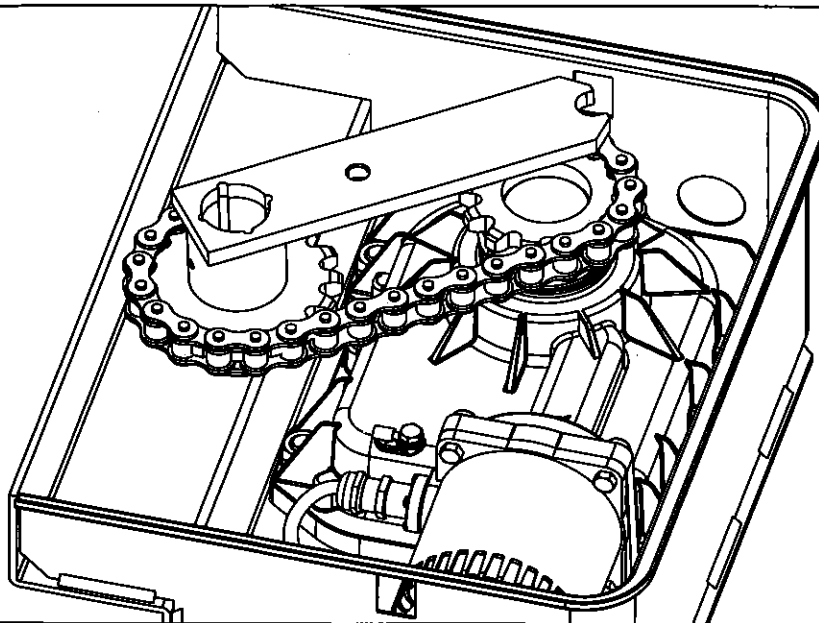


FIG-5

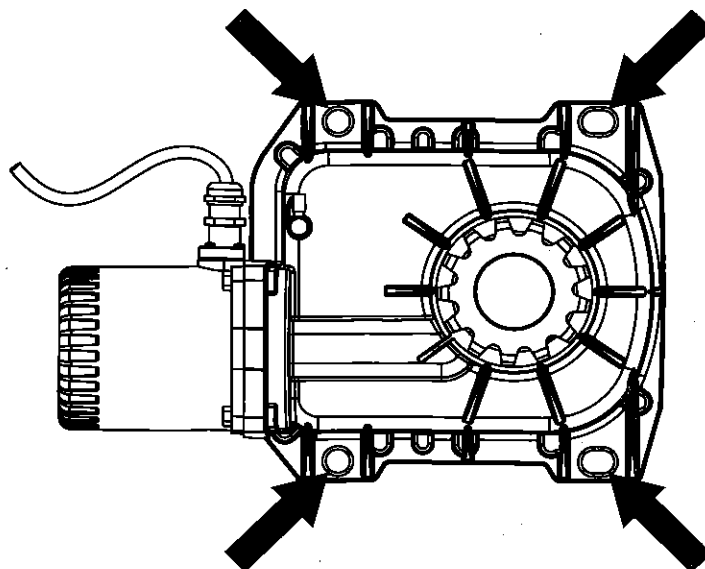


FIG-6

ITALIANO

DISPOSITIVO PER APERTURA 180°

Installando questo dispositivo sul motoriduttore VULCAN è possibile gestire l'apertura del battente fino a 180° o in casi speciali fino a 360°.

⚠ ATTENZIONE: la lunghezza massima dell'anta è 2,5m per un peso massimo di 400Kg

INSTALLAZIONE

Dopo aver constatato l'esatta apertura del battente è necessario apportare le seguenti modifiche:

1. Tagliare il piatto di appoggio coperchio **P** dalla cassa di fondazione (Fig.1)
2. Sostituire il braccio motore con il pignone previsto (Fig.2)
3. Fissare il pignone all'albero del motoriduttore tramite la spina e la vite in dotazione: inserire la spina aiutandosi con un martello in gomma e chiudere la vite.
4. Fissare la cassa di fondazione e il motoriduttore come da manuale (non chiudere ancora i dadi che fissano il motore)
5. Sostituire la leva di trasmissione con la leva munita di corona dentata (Fig.3)
6. Posizionare la catena intorno ai due pignoni (Fig.4)
7. Aprire o chiudere il cancello in modo che la catena giri intorno alla corona della leva (Fig.5).
8. Agganciare la maglia giunto per chiudere la catena.

ENGLISH

DEVICE FOR OPENING UP TO 180°

Installing this device on VULCAN motor reducer it is possible to open the wing up to 180° or, in special cases, up to 360°.

⚠ WARNING: the maximum length of the wing is 2,5m for a maximum weight of 400 Kg

INSTALLING

After checking the exact opening of the wing, it is necessary to make the following changes:

1. Cut the plate on which lays the lid **P** from the foundation box (Picture 1)
2. Replace the motor arm with the specific pinion (Picture 2)
3. Fix the pinion to the motor reducer shaft by means of the supplied pin and screw: introduce the pin by means of a rubber hammer and tighten the screw
4. Fix the foundation box and the motor reducer as indicated in the handbook (do not tighten the bolts fixing the motor)
5. Replace the transmission lever with the ring gear lever (Picture 3)
6. Place the chain round the two pinions (Picture 4)
7. Open or close the gate in order to make the chain turn round the ring gear of the lever (Picture 5)
8. Hook the joint link to close the chain

MESSA A PUNTO

Aprire e chiudere manualmente il cancello e verificare che la catena sia tesa in modo adeguato, quindi chiudere i 4 dadi che fissano il motore alla cassa.

Se la catena è troppo tesa o allentata procedere come segue:

1. Allargare i 4 fori di fissaggio del motoriduttore ad un diametro massimo di 14 mm (Fig.6)
2. Posizionare il motoriduttore nella cassa in modo che la catena non sia troppo tesa o allentata
3. Fissare il motoriduttore alla cassa come da manuale.

⚠ ATTENZIONE: La catena va lubrificata con grasso al momento dell'installazione e periodicamente a seconda delle necessità.

SETTING UP

Open and close manually the gate and check that the chain is properly tight, then tighten the 4 bolts fixing the motor to the foundation box.

If the chain is too tight or loosen proceed as follows:

1. Widen the 4 fixing holes of the motor reducer up to a maximum of 14 mm (Picture 6)
2. Put the motor reducer in the foundation box so that the chain is not too tight or loosen
3. Fix the motor reducer to the foundation box as indicated in the handbook

⚠ WARNING: the chain has to be greased at the moment of its installation and periodically upon need.



www.V2HOME.com

ITALY

V2 S.p.A.

Corso Principi di Piemonte 65/67
12035 RACCONIGI CN (ITALY)
Tel. +39 0172 812411
Fax +39 0172 84050
info@v2home.com

FRANCE

AFCA - V2 SAS

4 bis, rue Henri Becquerel - B.P. 43
69740 GENAS (FRANCE)
Tel. +33 4 72791030
Fax +33 4 72791039
france@v2home.com

ESPAÑA

VIDUE SPAIN SL

Avda. Can Rosés, n. 8
Nave 4 - Pol. Ind. Can Rosés
08191 RUBÍ Barcelona (ESPAÑA)
Tel. +34 93 6991500
Fax +34 93 6992855
spain@v2home.com

PORTUGAL

V2 AUTOMATISMOS

PORTUGAL LDA
Loteamento da Cha, Lote 119
2435-087 CAXARIAS (PORTUGAL)
Tel. +351 24 9571511
Fax +351 24 9571512
portugal@v2home.com

MAROC

V2 DOMOTIQUE

MAROC SARL

82 Bd Driss 1er Résidence Fathia
CASABLANCA (MAROC)
Tel. +212 522 860400
Fax + 212 522 861514
v2maroc@v2maroc.com

TUNISIE

V2 TUNISIE SARL

47, rue El Moez El Manzah 1
1004 TUNIS (TUNISIE)
Tel. +216 71 767447
Fax +216 71 767443
v2tunisie@gnet.tn